

赖世雄 初级美语

Basic English: Book 1

中央人民广播电台连续广播十二年的英语讲座《美国英语教程》最新版本。

曾成就了上亿读者的英语学习梦想，是公认的最佳英语教材之一！

全程网络支持，配合免费下载赖世雄教授和专业外籍教师逐课录制的有声课程讲座。学习效果超乎想像！

● 赖世雄 编著

常春藤 赖世雄英语
www.ivyenglish.com
随时上网·随时学英语

赖世雄 初级美语

Basic English: Book 1

赖世雄 编著

 外文出版社
FOREIGN LANGUAGES PRESS

上

图书在版编目 (CIP) 数据

初级美语. 上/赖世雄著. —北京: 外文出版社, 2009

(常春藤赖世雄英语)

ISBN 978-7-119-06121-4

I. 初… II. 赖… III. 英语-美国-教材 IV. H310.1

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2009) 第 203765 号

选题策划: 邵东 叶俭

特约编辑: 贾志敏

责任编辑: 李春英

封面设计: évy 图文

初级美语. 上

作 者: 赖世雄

© 外文出版社

出版发行: 外文出版社

地 址: 中国北京西城区百万庄大街 24 号 邮政编码: 100037

网 址: <http://www.flp.com.cn>

电 话: (010) 68995964/68995883 (编辑室)

(010) 68320579/68996067 (总编室)

(010) 68995844/68995852 (发行部/门市邮购)

(010) 68327750/68996164 (版权部)

制 版: 上海永正彩色分色制版有限公司

印 制: 北京才智印刷厂

经 销: 新华书店/外文书店

开 本: 880 mm × 1230 mm 1/32 印 张: 12

字 数: 100 千字 装 别: 平

版 次: 2010 年第 1 版第 1 次印刷

书 号: ISBN 978-7-119-06121-4

定 价: 26.00 元

版权所有 侵权必究 如有印装问题本社负责调换 (电话: 68995852)

序

这套《赖世雄美语从头学》系列丛书是专为英语初学者以及想重新学好英文的人士所编写的。

这系列丛书其实是我一生学习英文的缩影。1961年，我在台北念初一起就接触英文，6年的中学生涯中，由于语法的艰涩，用语不易了解，再加上单词背诵需要投入大量的时间及精力，因此懒散的我索性采取放弃学习的态度，结果在1966年大学联考名落孙山，英文一科竟只得了7分（满分是100分）！就像大多数联考失利的年轻人一样，我选择了当兵，我的英文就是在当兵期间重新学习的。这段期间我扭转了学习态度，按照自行摸索的方法，竟然让我全凭自修学好英文，后来也考上了公费赴美留学，在美国明尼苏达大学攻读大众传播及英语教学的硕士学位。惜在念博士课程时内人罹患尿毒症，不得不中断学业，赶返台北照顾内人迄今。

由于我学英文时，听、说、读、写并重，使我多次在国际性会议中担任同声传译及在大学从事英文教学工作时，皆能游刃有余。我是怎么学好英语的呢？我天赋平平，只不过秉持了以下三个学习态度，经历了三个学习阶段而已：

三个学习态度：

1. 善用零星时间：我在走路、等车、坐车、休息的时间都在说英语或看英文书籍。
2. 少就是多、慢就是快：我英文程度差，所以每天只看一两句英文，勤查字典，了解句意后，就利用零星时间慢慢地念，一遍又一遍地重复念，竟然使我能够凭声音记住单词、短语

或句子，不知不觉中说英语的速度也愈来愈快了。

3. 持之以恒、永不放弃：学习语言贵在勤加复习，每日不间断地练习，终有成功的一天。

三个学习阶段：

第 1 阶段：学习音标

我善用零星时间，每天只学 3 至 4 个音标，配合胶质唱片随着外籍老师灌制的录音跟着念，一遍一遍重复地念。元音学完后，再学辅音，约 2 个星期为一周期，如此反复练习。3 个月後，我打开字典就可以凭音标念出每一个英文单词的正确发音。

第 2 阶段：学习入门会话

我的做法是：

先查字典以了解每一课会话的字词内容，再慢速将会话内容利用零星时间反复念出来。到了下午我会找个无人的地方，以一人分饰两角的方式把会话表演出来，我一遍又一遍地表演，并不时加入自己曾学过的词汇以扩大会话内容，如此才能活学活用。经过 3 个月後，我在路上见到外国人时竟然敢开口，更因为自己对发音的挑剔及自信心，常获得老外的称许。

第 3 阶段：大量“阅读”

我深知仅从会话书学英语，所学得的词汇及常识是有限的，于是我在自修学会基础会话的能力后，便转而注重英文阅读能力的培养。

我的做法是看到文章就念出来，这才是真正的“阅读”：

我选择内容生动、文字浅显的文章入门。一旦选定文章后，我本着“少就是多”的学习态度，每天只精读一小段。我会先以慢速朗读这一小段（愈慢愈好），以粗略了解这一小段的内容。再以字典勤查每一个单词，并将字典内的相关短语或例句一一抄写在笔记本上。最后，我再将该小段的英文译成中文，然后将此中文以口译的方式反翻成英文。之后，就以自己的英文叙述该小段的内容，直至我当天深夜上床睡觉为止。这个做法有助于我对字词运用的了解及口译能力的培养。时至今日，我可以在阅读英文报纸或杂志之后，随即用英文说出报章杂志的内容！

从一个原本对英文一窍不通的我到今日热爱英文并以英语教学为终身职志的我，这个转变全在于我在学习英文的路途上坚持我的 3 个学习态度及 3 个学习阶段。1990 年，时任中央人民广播电台科教部主任的张力先生请我在该台向全中国推广英文听、说、读、写的全向式教学。面对这项既光荣又艰巨的挑战，我随即召集台北常春藤出版社所有的中外编辑，按照我学习英文的切身经验，编写了这套《赖世雄美语从头学》。本套丛书共 7 本：

1. 美语音标
2. 美语入门
3. 初级美语. 上
4. 初级美语. 下
5. 中级美语. 上

6. 中级美语. 下

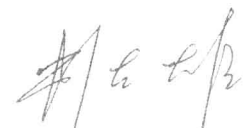
7. 高级美语

读者不难发现，这些书就是我学习英文的过程。读者购买这套丛书时，马上会发现不论哪一本书，我们都本着“完全解析”的态度将读者学习英文可能遇到的疑难杂症全都以系统而又完整的方式解说，读者在看这些书时会觉得我就在您身旁一样，不时鼓励您向前迈进。

为了协助读者有效学习，我特别邀请发音纯正的 Jennifer 以及目前仍在台湾大学外文系任教的美籍老师 Bruce Bagnell 一起逐课录制讲解。这些内容 15 年前起在中央人民广播电台播出以来就一直深受好评。阅读本套丛书时若能配合这些有声课程的使用，学习效果会远超出读者的想像。

十余年来，我们在全中国不知培养了多少因为学习本套丛书而成功的人士，例如知名的李阳老师。2003 年，李老师邀请我去他的广州集团总部访问时，就当面跟我说：“我就是看了您的书才有今天！”大连市的王馨颖小妹妹 7 岁开始看本套丛书学英语，7 个半月后参加共青团举办的全国少儿组英语演讲大赛勇得第 1 名。我们都想把英文学好，我做到了，李阳老师做到了，王馨颖小妹妹做到了，亲爱的读者，您当然也可以做到！

本人在人生最黄金阶段编写及讲授本套丛书，愿将它献给所有想学好英文的朋友！



于台北李阳

目 录

★ CONTENTS ★

Lesson 1	Self Introduction	
	自我介绍	1
Lesson 2	Nice to Meet You	
	幸会	6
Lesson 3	My Family	
	我的家人	8
Lesson 4	What Do You Do?	
	你是做什么的?	14
Lesson 5	Tony and His Family	
	托尼和他的家人	16
Lesson 6	Is This Your Dog?	
	这是你的狗吗?	22
Lesson 7	Tony and Tina	
	托尼和蒂娜	24
Lesson 8	Do You Speak Spanish?	
	你会说西班牙语吗?	31
Lesson 9	A Busy Family	
	忙碌的家庭	33
Lesson 10	What Are You Doing?	
	你在做什么?	39
Lesson 11	My Foreign Classmates	
	我的外籍同学	41
Lesson 12	Where's Chen from?	
	小陈是哪一国人?	48
Lesson 13	Nobody Is at Home	
	没人在家	50

Lesson 14	Why Are You Smiling? 你为什么在微笑?	57
Lesson 15	Mrs. Lee's Kitchen 李太太的厨房	59
Lesson 16	Where Are My Keys? 我的钥匙在哪里?	66
Lesson 17	My Hometown 我的家乡	68
Lesson 18	Is It near the Post Office? 就在邮局附近吗?	74
	♪ 怀念老歌园地 ♪	
	Dreamin' 梦想	76
Lesson 19	I Have Two Friends 我有两个朋友	83
Lesson 20	She Is Beautiful 她很漂亮	90
Lesson 21	I Don't Know Anyone 我谁都不认识	93
Lesson 22	Do You Want to Dance? 你想跳舞吗?	100
Lesson 23	The Book Is Mine 这本书是我的	102
Lesson 24	It's Mine 它是我的	109
Lesson 25	My Father 我的父亲	112
Lesson 26	He Usually Plays Tennis 他通常打网球	119
Lesson 27	Jack and His Dog	

	杰克和他的狗	121
Lesson 28	I Always Walk 我都是走路去	126
Lesson 29	Poor Dick 可怜的迪克	128
Lesson 30	Money Doesn't Grow on Trees 挣钱是很辛苦的	134
Lesson 31	Poor Amy 可怜的艾米	136
Lesson 32	Coins for the Phone 打投币电话	140
Lesson 33	She Wants to Wear Something Formal 她想穿正式的衣服	143
Lesson 34	Let's Go to a Disco 咱们到迪斯科舞厅去	149
Lesson 35	There's Little Food 菜很少	151
Lesson 36	A Lot of Bills 许多帐单	156
	♪ 怀念老歌园地 ♪	
	All I Have to Do Is Dream 我只能梦想	158
Lesson 37	A Wonderful Time 美好时光	166
Lesson 38	Nobody Answered the Phone 没人接电话	172
Lesson 39	Homesickness 乡愁	175
Lesson 40	Everybody Spoke English 大家都说英语	181

Lesson 41	Going Camping 露营	184
Lesson 42	Are You Having Fun? 你玩得愉快吗?	191
Lesson 43	Killing Two Birds with One Stone 两全其美	193
Lesson 44	She Had a Bad Cold 她患了重感冒	201
Lesson 45	What a Nightmare! 真是恶梦一场啊!	203
Lesson 46	A Terrible Headache 头痛得很厉害	210
Lesson 47	Be Polite 要有礼貌	213
Lesson 48	Don't Mention It 别客气	220
Lesson 49	Never Talk to Strangers 千万别跟陌生人说话	223
Lesson 50	You're Sally, Aren't You? 你是萨莉, 对不对?	228
Lesson 51	My Girlfriend 我的女友	230
Lesson 52	Sam's OK 山姆不错	237
Lesson 53	Country Life 乡间生活	240
Lesson 54	I Like Brighter Colors 我喜欢较明亮的颜色	246
♪ 怀念老歌园地 ♪		
	Stoney 史东妮	248

Lesson 55	More Is Not Always Better 多未必佳	255
Lesson 56	I Want the Cheaper One 我要买那只便宜的手表	261
Lesson 57	The Elephant and the Whale 大象与鲸鱼	263
Lesson 58	The Smartest Teacher 最聪明的老师	269
Lesson 59	My Best Friend 我最好的朋友	272
Lesson 60	The Longest River in the World 世界上最长的河流	276
Lesson 61	The Hare and the Turtle 兔子与乌龟	279
Lesson 62	Practice Makes Perfect 熟能生巧	286
Lesson 63	Saving a Drowning Boy 救难记	289
Lesson 64	Dan's a Good Swimmer 丹很会游泳	296
Lesson 65	The Fortune-teller 算命师	298
Lesson 66	Will It Leave on Time? 它会准时开吗?	304
Lesson 67	Getting Married 结婚	307
Lesson 68	Are You Going to Come? 你会来吗?	311
Lesson 69	Running a Bookstore 经营书店	313

Lesson 70	When Will You Be Moving? 你什么时候搬家?	317
Lesson 71	Working Hard 努力用功	320
Lesson 72	Remember to Wash 别忘了清洗	327
Lesson 73	Joe's Restaurant 乔的餐厅	329
Lesson 74	You Ought to Learn to Swim 你应当学习游泳	335
Lesson 75	Michael's Dream 迈克的梦想	337
Lesson 76	I Want to Be a Doctor 我想当医生	344
Lesson 77	Rome Wasn't Built in a Day 罗马不是一天建成的	346
Lesson 78	Don't Be Discouraged 不要泄气	354
Lesson 79	Showing Off 炫耀	356
Lesson 80	I'm Good at Cooking 我擅长烹饪	360
♪	怀念老歌园地 ♪ Tennessee Waltz 田纳西华尔兹	362
	英国英语 (Jones) 音标美国英语 (K.K.) 音标对照表	370



Lesson 1

Self Introduction

自我介绍



I Reading

阅读

My name is Robert. My friends call me Bob. I am twenty years old. I am Chinese. I come from Beijing. There are six people in my family. I have one younger sister and two older brothers. We are not rich, but we are a happy family.

我叫罗伯特。我的朋友们都叫我鲍勃。我 20 岁，中国人，籍贯北京，家里有六口人。我有一个妹妹和两个哥哥。我们虽不富有，但家庭却很幸福。



II Vocabulary & Idioms

单词短语注解

1. name [nem] *n.* 名字

例: What's your name, please?
(请问你叫什么名字?)

2. friend [frɛnd] *n.* 朋友

例: He has many friends.
(他有许多朋友。)

3. call [kɔl] *vt.* 称, 叫(名)

例: Cindy calls her doll Baby.
(辛迪把她的洋娃娃叫做宝贝。)

4. Chinese [tʃaɪ'niz] *a.* 中国人的 & *n.* 中国人

5. come [kʌm] *vi.* 来自

come from... 来自于……

例: I come from Japan.
(我是日本人。)

6. people [ˈpipl] *n.* 人们

注意:


people 表示“人们”时,只作复数用。我们可说 two people (两个人)、three people (三个人)、many people (许多人)等,却不可说 one people。若欲表示“一个人”时,应说 one person 或 a person。

例: There are many people at the station.
(车站里有许多人。)

There is only one people in the room. (×)

→ There is only one person in the room. (✓)
(房间里只有一个人。)

7. family ['fæməli] *n.* 家庭

 He has a large family.
(他家里人口很多。)


8. younger sister 妹妹

older sister 姐姐


younger brother 弟弟

older brother 哥哥

9. rich [rɪtʃ] *a.* 富有的

 The old man is rich, but he is not happy.
(这位老先生很有钱, 但他却不快乐。)

10. happy ['hæpi] *a.* 快乐的

 I feel happy when I am with you.
(跟你在一起时, 我就感到快乐。)



III Grammar Points


语法重点

本课介绍动词 *call* 作不完全及物动词的用法, 以及表示年龄及籍贯的说法。

1. My friends call me Bob. (我的朋友们都叫我鲍勃。)

call [kɔl] *vt.* 称……为……

此处的 *call* 在语法中称为不完全及物动词; 换言之, *call* 仍是及物动词, 之后应接宾语, 但意思仍不完全, 故须置名词于该宾语之后, 以补足句意的完整。该名词称为宾语补足语。

 They call the little girl.... (×, 句意不完整)
(他们称这小女孩为……)

→ They call the little girl Mary. (✓)
(他们称这小女孩为玛丽。)

2. I am twenty years old. (我 20 岁。)

a. 此类句子结构为：

人 + be 动词 + 数字 + year (s) + old

某人几岁了

例： My baby boy is one year old.

（我的宝贝一周岁了。）

He is twenty-five years old.

（他 25 岁。）

b. 上列例句中的 old 亦可用 of age 取代。

He is twenty-five years old.

= He is twenty-five years of age.

* age [edʒ] *n.* 年纪

c. 谈到 age 还有一个很好的用法：

look young for one's age

= look younger than one really is

看起来比实际年纪年轻

例： You look young for your age.

= You look younger than you really are.

（你看起来比实际年纪要年轻。）

3. I am Chinese.

= I am a Chinese. （我是中国人。）

第一例中的 Chinese 是形容词，之前不置不定冠词“a”；第二例中的 Chinese 则作名词，之前须置“a”。

4. There are six people in my family.（我家有 6 口人。）

a. there 置于句首，之后接 be 动词 (is, are) 时，作“有”解。句型如下：

there is + 单数名词 + 表示场所的介词短语

there are + 复数名词 + 表示场所的介词短语